

Version avril 2024

Politique de confidentialité en lien avec l'outil informatique de demande d'autorisation de vol civil à l'aérodrome de Payerne

Politique en matière de confidentialité de swiss aeropole SA

swiss aeropole SA attache une grande importance au respect de la vie privée des individus dont il est amené à traiter les données personnelles dans le cadre de l'exploitation de l'aérodrome de Payerne.

swiss aeropole SA, sis Aéropole 132, CH-1530 Payerne, s'engage en sa qualité de responsable de traitement à traiter ces données personnelles conformément aux obligations légales auxquelles il est soumis, en particulier s'agissant de la loi fédérale en matière de protection des données.

La présente politique concerne le traitement de vos données collectées en qualité de passager ou membre d'équipage.

La présente politique est datée du 1^{er} mars 2023. Elle est toutefois susceptible d'être mise à jour de manière régulière, hypothèse dans laquelle vous en serez informé via le site www.swissaeropole.com. Tout recours à nos services suite à cette notification sera considéré comme une acceptation de la dernière version de cette politique.

1. Qu'entend-on par donnée personnelle ?

Par donnée personnelle, on entend toute donnée qui permet d'identifier un individu. Une telle donnée peut soit permettre de vous identifier de manière directe (par exemple vos nom et prénom, votre adresse email ou votre numéro de sécurité sociale) ou de manière indirecte en recoupant diverses informations vous concernant (par exemple l'adresse IP de votre ordinateur, votre numéro de carte de crédit ou de téléphone).

2. Quel type de données êtes-vous susceptibles de communiquer à swiss aeropole SA et dans quels buts sommes-nous amenés à les traiter ?

Les données personnelles que nous pouvons collecter sont celles que nous impose l'art. 21f de la loi fédérale sur l'aviation, à savoir :

- a. nom, prénom, adresse, date de naissance, n° de passeport ou carte d'identité, nationalité et lieu de résidence;
- b. date, heure et numéro du vol;
- c. lieux de départ, de transit et de destination finale du transport;
- d. personnes avec lesquelles vous voyagez;
- e. informations concernant le paiement, notamment le mode de paiement et le moyen de paiement utilisé (si applicable);
- f. coordonnées de l'intermédiaire auprès duquel le transport a été réservé (si applicable).

Le traitement précité de vos données est ainsi le résultat de nos obligations légales.

Lorsque vous consultez nos pages internet, nous collectons également d'autres types de données, comme indiqué sous « 8. Utilisation de cookies ».

3. Avec qui partageons-nous vos données ?

Les données précitées sont communiquées lors de chaque vol au service de la sécurité de la base aérienne de Payerne ainsi qu'à l'office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières. Le cas échéant, le service de la gestion des vols au sol (agent de Handling) peut également avoir accès à ces données.

swiss aeropole SA peut également être amenée à divulguer vos données à d'autres entités dans l'exécution de ses obligations légales, en particulier à la suite d'une injonction délivrée par une autorité judiciaire.

Vos données ne sont en aucun cas vendues à des tiers, en particulier à des fins de marketing ou promotionnelles.

4. Vos données sont-elles susceptibles d'être transférées à l'étranger ?

Les données collectées par swiss aeropole SA sont hébergées sur une page dédiée permettant de garantir la gestion opérationnelle de l'aéroport de Payerne, laquelle est hébergée en Suisse.

Sous réserve d'une injonction judiciaire ou d'une obligation légale à laquelle swiss aeropole SA serait tenu de se conformer, vos données ne sont en aucun cas transférées dans un pays ne présentant pas un niveau de protection adéquat.

5. De quelle manière swiss aeropole SA protège-t-elle mes données ?

Nous mettons tout en œuvre pour assurer la sécurité de vos données et éviter ainsi tout accès, utilisation, modification ou divulgation indue de ces dernières.

Nous nous efforçons par ailleurs dans la mesure du possible à ce que tout tiers auquel vos données seraient communiquées (tel que décrit ci-dessus) les traitent de manière sécurisée pour en assurer la confidentialité et l'intégrité.

Malgré tous les efforts apportés, il n'est pas possible de garantir totalement la sécurité des informations qui sont échangées sur Internet. Toutes les données que vous transmettez le sont à vos propres risques.

6. Durée de conservation

Vos données sont conservées durant six mois après que le transport a eu lieu, conformément à l'art. 21f al. 2 de la loi fédérale sur l'aviation.

7. Quels sont vos droits en relation avec le traitement de vos données ?

Vous êtes en droit d'accéder à vos données, qui se limitent cependant à celles indiquées au chiffre 2. Conformément à nos obligations légales, nous ne sommes pas en mesure de les supprimer, ce nonobstant une requête allant dans ce sens avant l'expiration du délai de conservation légal.

8. Utilisation des cookies

Lors de votre première consultation du site internet de www.swissaeropole.com, vous pouvez voir en bas de l'écran un message concernant l'utilisation de cookies. Un cookie est alors stocké sur votre terminal pour que votre navigateur sache que vous avez vu ce message, et ne l'affiche plus lors de votre prochaine visite.

En naviguant sur ce site vous avez la possibilité d'accepter ou de refuser l'utilisation de cookies à des fins statistiques. Ces cookies servent aux fins d'évaluer la fréquentation et l'utilisation faites par les internautes du présent site afin d'améliorer de manière continue sa navigabilité et la pertinence des contenus proposés.

En acceptant les cookies, les serveurs enregistrent automatiquement des informations de nature générale concernant votre navigation. L'analyse statistique de ces informations permet l'amélioration continue du site. Elle est réalisée par Google Analytics. [Lien vers les conditions générales Google Analytics.](#)

Les données recueillies sont l'adresse IP, la provenance géographique, la date de visite, de la durée de la visite, des pages consultées et de l'enchaînement des pages, les pages partagées sur les réseaux sociaux. Nous n'analysons pas les parcours individuels. Nous ne les partageons pas avec d'autres organisations à des fins commerciales, ni ne les transmettons à d'autres sites.

L'ensemble des cookies qui sont utilisés sur le site www.swissaeropole.com ont une durée de vie de 14 mois, après quoi ils sont automatiquement effacés. Vous avez en tout temps la possibilité de supprimer les cookies avant cette échéance en sélectionnant l'option « effacer/supprimer les cookies » dans les paramètres de gestion de votre navigateur. Lors de votre prochaine visite, il vous sera à nouveau proposé d'accepter ou de refuser l'utilisation des cookies.

9. Renvois et liens

Le site www.swissaeropole.com et pages y relatifs sont susceptibles de fournir des renvois et des liens vers d'autres sites Internet et médias sociaux. L'accès à ces sites et leur utilisation sont de la responsabilité des utilisateurs. swiss aeropole SA n'a aucune influence sur la forme et le contenu des sites auxquels elles renvoient.

10. Contact

Pour toute question en relation avec la présente politique, vous pouvez vous adresser à :

swiss aeropole SA
Aéropôle 132
CH-1530 Payerne